



---

*Dokument na rokovanie*

---

**A9-0078/2024**

8.3.2024

**\*\*\***

## **ODPORÚČANIE**

k návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí v mene Únie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Egyptskou arabskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 o úprave koncesií v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie (12361/2023 – C9-0003/2024 – 2023/0296(NLE))

Výbor pre medzinárodný obchod

Spravodajca: Marco Campomenosi

***Označenie postupov***

- \* Konzultácia
- \*\*\* Súhlas
- \*\*\*I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- \*\*\*II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- \*\*\*III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

## OBSAH

	<b>strana</b>
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA.....	6
MENŠINOVÉ STANOVISKO .....	7
PRÍLOHA: SUBJEKTY ALEBO OSOBY, KTORÉ SPRAVODAJCOVI VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO POSKYTLI INFORMÁCIE .....	8
LIST VÝBORU PRE POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA.....	9
POSTUP – GESTORSKÝ VÝBOR.....	10
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE .....	11



## NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

**o návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí v mene Únie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Egyptskou arabskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 o úprave koncesíí v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie (12361/2023 – C9-0003/2024 – 2023/0296(NLE))**

**(Súhlas)**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na návrh rozhodnutia Rady (12361/2023),
  - so zreteľom na návrh dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Egyptskou arabskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 v súvislosti s úpravou koncesíí v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie (12362/2023),
  - so zreteľom na žiadosť o udelenie súhlasu, ktorú Rada predložila v súlade s článkom 207 ods. 4 prvým pododsekom a článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v) Zmluvy o fungovaní Európskej únie (C9-0003/2024),
  - so zreteľom na článok 105 ods. 1 a 4 a článok 114 ods. 7 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na list Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka,
  - so zreteľom na odporúčanie Výboru pre medzinárodný obchod (A9-0078/2024),
1. udeľuje súhlas s uzatvorením dohody;
  2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila túto pozíciu Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov a Egyptskej arabskej republiky.

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

V roku 2018 EÚ formálne začala v Ženeve rokovania [podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994] s viacerými členmi WTO.

Základnou zásadou rokovaní je „spoločný prístup“, ktorý EÚ a Spojené kráľovstvo vypracovali už v roku 2017 a ktorý sa týka spôsobu „rozdelenia“ kvantitatívnych záväzkov obsiahnutých v listine WTO týkajúcej sa EÚ28 pre 143 colných kvót EÚ v rámci WTO pre poľnohospodárstvo, rybolov a priemysel. Tento prístup spočíval v tom, že aktuálna výška každej colnej kvóty by sa v budúcnosti plne zachovala, avšak rozdelila by sa medzi dve samostatné colné územia: EÚ27 a Spojené kráľovstvo.

Zásada uplatňovanej metodiky bola založená na obchodných tokoch do EÚ27 a Spojeného kráľovstva počas reprezentatívneho referenčného obdobia 3 rokov (od 2013 do 2015) pre všetky colné kvóty WTO.

Dohodnutá metodika rozdelenia je podrobne opísaná v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/216. Článkom 2 písm. b) nariadenia (EÚ) 2019/216 sa Komisia splnomocňuje zmeniť podiely tohto rozdelenia s prihliadnutím na relevantné informácie, ktoré môže získať buď v kontexte rokovaní podľa článku XXVIII GATT 1994, alebo z iných zdrojov so záujmom o konkrétnu colnú kvótu.

Egyptská arabská republika má rokovacie práva na jednu colnú kvótu *erga omnes* na uhorky. Pre túto colnú kvótu bola dohodnutá zmena objemu. Podiel EÚ27 bol revidovaný na 647 ton, pričom sa zohľadnilo referenčné obdobie od roku 2013 do roku 2016.

Výsledkom rokovaní s Egyptom je dohoda vo forme výmeny listov, ktorá bola parafovaná 22. mája 2023 v Ženeve.

V súlade s článkom 218 ods. 6 ZFEÚ je potrebný súhlas Európskeho parlamentu, aby mohla Rada prijať rozhodnutie o uzatvorení tejto dohody a aby mohla dohoda včas nadobudnúť platnosť.

Spravodajca vzhľadom na uvedené skutočnosti odporúča, aby Parlament udelil súhlas s uzavretím tejto dohody bez toho, aby bolo dotknuté jeho demokratické právo neustálej kontroly.

## MENŠINOVÉ STANOVISKO

v súlade s článkom 55 ods. 4 rokovacieho poriadku

Inma Rodríguez-Piñero v mene skupiny S&D

Marie-Pierre Vedrenne v mene skupiny Renew Europe

Ako proeurópske politické skupiny sa snažíme podporovať legislatívne návrhy, ktoré sú v záujme Európskej únie. Podporujeme preto úpravu colných kvót WTO s Egyptom zo strany Európskej komisie po vystúpení Spojeného kráľovstva a Severného Írska z EÚ. Preto budú naše skupiny hlasovať za legislatívnu správu Marca Campomenosiho.

Naše skupiny by však chceli uviesť, že hoci podporujeme správu, ktorej spravodajcom je člen skupiny ID, v žiadnom prípade nás to nespája s touto politickou skupinou a jej euroskeptickými postojmi, ktoré dôrazne odmietame.

**PRÍLOHA: SUBJEKTY ALEBO OSOBY, KTORÉ SPRAVODAJCOVI VÝBORU  
POŽIADANÉHO O STANOVISKO POSKYTLI INFORMÁCIE**

Spravodajca na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že informácie mu neposkytol žiadny subjekt ani osoba, ktoré treba uviesť v tejto prílohe podľa článku 8 prílohy I k rokovaciemu poriadku.



29.11.2023

## LIST VÝBORU PRE POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

pán Bernd Lange  
Predseda Výboru pre medzinárodný obchod  
ASP 12G301  
BRUSEL

Ref. č.: IPOL-COM-AGRI D(2023) 42069

Vec: Stanovisko k návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí dohody medzi EÚ a Egyptom o  
proporčnom rozdelení colných kvót WTO po brexite (2023/0296(NLE))

Vážený pán predseda,

Obraciam sa na Vás v súvislosti s návrhmi rozhodnutí Rady o uzavretí dohody medzi EÚ a Egyptom o proporčnom rozdelení colných kvót WTO po brexite [2023/0296 (NLE)] a o zmene dohody medzi EÚ a Argentínou v rovnakej veci [2023/0303 (NLE)].

Koordinátori výboru AGRI sa touto záležitosťou zaoberali na schôdzi 28. novembra. Súhlasili s uvedenou dohodou s Egyptom a so zmenou dohody s Argentínou. Požiadali ma tiež, aby som Vám oznámil ich stanovisko v súlade s článkom 56 rokovacieho poriadku.

Výbor AGRI schválil toto odporúčanie na schôdzi 7. decembra 2023.

S úctou

Norbert Lins

Kópia: Martin Hlaváček, stály spravodajca výboru AGRI pre otázky týkajúce sa brexitu

## POSTUP – GESTORSKÝ VÝBOR

<b>Názov</b>	Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Egyptskou arabskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 v súvislosti s úpravou koncesii v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie
<b>Referenčné čísla</b>	12361/2023 – C9-0003/2024 – 2023/0296(NLE)
<b>Dátum konzultácie / žiadosť o udelenie súhlasu</b>	22.12.2023
<b>Gestorský výbor</b> dátum oznámenia na schôdzi	INTA 25.1.2024
<b>Výbory požiadané o stanovisko</b> dátum oznámenia na schôdzi	AGRI 25.1.2024
<b>Spravodajcovia</b> dátum vymenovania	Marco Campomenosi 24.10.2023
<b>Prerokovanie vo výbore</b>	25.1.2024
<b>Dátum prijatia</b>	7.3.2024
<b>Výsledok záverečného hlasovania</b>	+: 31 –: 0 0: 6
<b>Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Barry Andrews, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Miapetra Kumpula-Natri, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Emmanuel Maurel, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Dominik Tarczyński, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Jan Zahradil
<b>Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Marek Belka, Anna Cavazzini, José Manuel García-Margallo y Marfil, Enikő Győri, Javier Moreno Sánchez, Manuela Ripa, Witold Jan Waszczykowski
<b>Náhradníci (čl. 209 ods. 7) prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Andrea Boeskor, Paola Ghidoni, Ivo Hristov, Virginie Joron, Ska Keller, Cristina Maestre Martín De Almagro, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutytė
<b>Dátum predloženia</b>	8.3.2024

## ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

<b>31</b>	<b>+</b>
ECR	Geert Bourgeois, Dominik Tarczyński, Witold Jan Waszczykowski, Jan Zahradil
ID	Paola Ghidoni, Virginie Joron, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani
NI	Andrea Bocskor, Enikő Győri
PPE	José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutytė, Jörgen Warborn
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Marek Belka, Ivo Hristov, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Cristina Maestre Martín De Almagro, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Kathleen Van Brempt

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>6</b>	<b>0</b>
The Left	Emmanuel Maurel, Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Anna Cavazzini, Ska Keller, Manuela Ripa

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania